



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 19 Nollaig 2023  
(OR. en)

15961/23  
PV CONS 59  
EDUC 462  
JEUN 274  
CULT 169  
AUDIO 114  
SPORT 60

**DRÉACHT-MHIONTUAIRISCÍ**  
**COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH**  
(Oideachas, Óige, Cultúr agus Spórt)  
23 agus 24 Samhain 2023

## **CRUINNÍÚ DÉARDAOIN, AN 23 SAMHAIN 2023**

### **1. Glacadh an chláir oibre**

Ghlac an Chomhairle an clár oibre a leagtar amach in 15599/1/23 REV 1.

### **2. Formheas na míreanna ‘A’**

#### **Liosta neamhrechtach**

15589/23 + ADD 1

Ghlac an Chomhairle gach mír ‘A’ a liostaítear sa doiciméad thuas, lena n-áirítear gach doiciméad teanga COR agus REV a tiolacadh lena nglacadh.

## **Gníomhaíochtaí neamhrechtacha**

### **OIDEACHAS**

3. Conclúidí maidir leis an méid a chuireann an t-oideachas agus an oiliúint le comhluachanna Eorpacha agus an tsaoránacht dhaonlathach a neartú 14530/23 + ADD 1-2  
*Formheas*

4. Moladh ón gComhairle maidir leis na príomhthosca cumasúcháin le haghaidh oideachas digiteach agus oiliúint dhigiteach rathúil [C] 14531/23  
(An bunús dlí atá molta ag an gCoimisiún: Airteagail 165(4) agus 166(4) CFAE)  
*Glacadh*

5. Moladh ón gComhairle maidir le feabhas a chur ar sholáthar scileanna digiteacha san oideachas agus san oiliúint [C] 13601/23 + ADD 1-2  
(An bunús dlí atá molta ag an gCoimisiún: Airteagail 165(4) agus 166(4) CFAE)  
*Glacadh*

6. **Mná a mhealladh chun na heolaíochta, na teicneolaíochta, na hinnealtóireachta, na n-ealaíon agus na matamaitice (STEAM)** [2] 14702/23  
*Díospóireacht bheartais*

Bhí díospóireacht bheartais ag an gComhairle maidir leis an ábhar thuasluaite bunaithe ar nóta faisnéise a d’ullmhaigh an Uachtaránacht. Bhí plé ann maidir leis na dúshláin is mó a bhaineann leis an mbearna idir na hinscní a laghdú i ndisciplíní STEAM agus maidir leis na tionscnaimh a d’fhéadfaí a sheoladh, sa chomhthéacs náisiúnta agus sa chomhthéacs Eorpach araon, chun mná a mhealladh chuig réimsí oideachais agus oiliúna STEAM.

## AN ÓIGE

7. Conclúidí maidir le príomhshruthú na hóige i bpróisis chinnteoireachta san Aontas Eorpach a chur chun cinn *Formheas* 14572/23 + ADD 1
8. Conclúidí maidir le cur chuige cuimsitheach i ndáil le meabhairshláinte daoine óga san Aontas Eorpach *Formheas* 14489/23 + ADD 1
9. **Aontas Eorpach réamhbhreathnaitheach agus tiomanta dá shaoránaigh óga: ról na ndaoine óga sna próisis chinnteoireachta san Aontas Eorpach<sup>1</sup>**  14680/23  
*Díospóireacht bheartais*

Bhí díospóireacht bheartais ag an gComhairle maidir leis an ábhar thuasluaite bunaithe ar pháipéar plé a d'ullmhaigh an Uachtaránacht. Thíolaic na toscaireachtaí a mbearta náisiúnta chun daoine óga a áireamh níos fearr sna próisis chinnteoireachta, go háirithe iad siúd ar lú na deiseanna atá acu. Thacaigh roinnt toscaireachtaí le togra maidir le measúnú tionchair ó thaobh na hóige de mar chuid de mheasúnuithe tionchair do thionscnaimh an Aontais.

## Aon ghnó eile

### 10. Oideachas

- (a) Tionscnamh chaomhnóireacht chlós na scoile faoin nGníomh um Sheirbhísí Digiteacha *Faisnéis ón gCoimisiún* 14865/23
- (b) **Forógra Léitheoireachta Liúibleána**  14839/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Slóivéine*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSlóivéin ar fáil.

- (c) **An séú hOlimpiaid Idirnáisiúnta Ceoil do dhaltaí scoile**  15114/23  
**(Ayia Napa, an Chipir, an 18-20 Aibreán 2024)**  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Cipire*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Chróit ar fáil.

---

<sup>1</sup> Le rannpháirtíocht Leas-Uachtarán Fhóram Eorpach na nÓg.

- (d) **Príobháideachas Sonraí san Oideachas Digiteach**  15163/23  
*Faisnéis ó thoscaireachtaí na Beilge agus na hÍsiltíre*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Bheilg agus an Ísiltír ar fáil.

- (e) **Cabhair don Úcráin in earnáil an oideachais**  14780/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Sualainne*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSualainn ar fáil.

- (f) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Beilge*

### **An Óige**

- (g) **Toradh an phlé ag cruinniú neamhfhoirmiúil**   
**céadphroinne Idirphlé Óige an Aontais Eorpaigh<sup>2</sup>**  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil.

- (h) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Beilge*

---

<sup>2</sup> Toscaire Spáinneach de chuid an aosa óig agus ionadaí ó Fhóram Eorpach na nÓg i láthair

**Gníomhaíochtaí neamhrechtacha**

**CULTÚR, CLOSAMHARC AGUS MEÁIN**

11. Conclúidí maidir leis an ngné chultúrtha agus chruthaitheach in earnáil Eorpach na bhfischluichí a fheabhsú 14679/23  
+ ADD 1-3  
*Formheas*
12. **Feabhas a chur ar na dálaí oibre d'ealaíontóirí agus do ghairmithe cultúrtha eile**  14713/23 + COR 1  
*Díospóireacht bheartais*
- Bhí díospóireacht bheartais ag an gComhairle maidir leis an ábhar thuasluaite bunaithe ar pháipéar plé a d'ullmhaigh an Uachtaránacht. Ba é an tionscnamh reachtach ó Pharlaimint na hEorpa a rinneadh le déanaí (Airteagal 225 CFAE) lena n-iarrtar ar an gCoimisiún tograí a chur síos le haghaidh chreat dlíthiúil de chuid an Aontais sa réimse sin an comhthéacs polaitiúil don díospóireacht sin. Thíolaic na hairí a mbearta náisiúnta chun dálaí oibre leordhóthanacha, comhionannas inscne, agus soghluaisteacht in earnálacha an chultúir agus na cruthaitheachta a áirithiú. Sa chomhthéacs sin, thacaigh na hairí le malartuithe dea-chleachtas, sainmhíniú uile-Aontais ar ealaíontóirí agus cruthaitheoirí, bunachair sonraí choiteanna, cearta saothair a aistriú ag teorainneacha, agus le creat institiúideach féideartha lena mbunófaí stádas Eorpach d'ealaíontóirí.

## AN SPÓRT

13. Conclúidí maidir le mná agus comhionannas i réimse an spóirt 14242/23  
*Formheas* + ADD 1-3

14. **Timpeallacht shábháilte sa spórt** [2] 14108/23  
*Díospóireacht bheartais*

Bhí díospóireacht bheartais ag an gComhairle maidir leis an ábhar thuasluaite bunaithe ar pháipéar plé a d'ullmhaigh an Uachtaránacht. Mar réamhrá ar an bplé, d'éist an Chomhairle le físteachtaireacht réamhthairfeadta ó Aire gníomhach Óige agus Spóirt na hÚcráine.

D'athdhearbhaigh go leor de na Ballstáit a ndlúthpháirtíocht leis an Úcráin. Thíolaic siad na céimeanna a rinneadh chun foráil a dhéanamh do thimpeallachtaí sábháilte sa spórt agus phléigh siad na bearta a d'fhéadfaí a chomhordú ar an leibhéal Eorpach i ndáil leis sin. Leag roinnt Ballstát béim ar an ngá atá ann leanúint den chomhar le Comhairle na hEorpa faoi chuimsiú Choinbhinsiún Saint-Denis.

## Aon ghnó eile

### 15. Cultúr/Closamharc

- (a) **Tograí reachtacha reatha (Plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach)**

**Rialachán maidir leis an nGníomh Eorpach um Shaoirse** [1] 12413/22  
**na Meán** [C]  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil.

- (b) **Breithniú ar chur chun feidhme chonclúidí 2021** [2] 14827/23  
**ón gComhairle maidir le téarnamh, athléimneacht agus**  
**inbhuanaitheacht earnálacha an chultúir agus**  
**na cruthaitheachta**  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil.

- (c) **Forógra Léitheoireachta Liúibleána** [2] 14842/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Slóivéine*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSlóivéin ar fáil.

- (d) **Roghnúchán Phríomhchathair Chultúir na hEorpa 2028, České Budějovice**  14841/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Seicia*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an tSeicia ar fáil.

- (e) **Cur i láthair na gclár do Phríomhchathracha Cultúir na hEorpa 2024, Bad Ischl Salzkammergut (an Ostair) agus Tartu (an Eastóin)**  14973/23  
*Faisnéis ó thoscaireachtaí na hOstaire agus na hEastóine*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Ostair agus an Eastóin ar fáil.

- (f) **Pass Culture agus KulturPass**  14972/23  
*Faisnéis ó thoscaireachtaí na Fraince agus na Gearmáine*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Fhrainc agus an Ghearmáin ar fáil.

- (g) **Ardán ilpháirtithe leasmhara chun téarnamh oidhreacht chultúrtha na hÚcráine a chur chun cinn**  15609/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na hIodáile*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Iodáil ar fáil.

- (h) **Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta**  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Beilge*

### **An Spórt**

- (i) **An ghné Eorpach de Chluichí Oilimpeacha agus Para-Oilimpeacha Pháras 2024**  14845/23  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Fraince*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Fhrainc ar fáil.

- (j) **An ghné Eorpach de Chraobhchomórtas Sacair na hEorpa 2024 sa Ghearmáin**  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Gearmáine*

15186/23

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Ghearmáin ar fáil.

- (k) An Ghníomhaireacht Dhomhanda Frithdhópála (WADA):  
Cruinniú den Bhord Fondúireachta (an 17 Samhain 2023)  
*Faisnéis ó Ionadaí de chuid Bhallstát an Aontais ar Bhord Fondúireachta WADA*
- (l) Clár Oibre na hUachtaránachta inteachta  
*Faisnéis ó thoscaireacht na Beilge*

- 
- ① An chéad léamh
- ② Plé poiblí arna mholadh ag an Uachtaránacht (Airteagal 8(2) de Rialacha Nós Imeachta na Comhairle)
- C Mír atá bunaithe ar thogra ón gCoimisiún
-